



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
LIMITED

E/1995/L.21
20 June 1995

RUSSIAN
Original: ENGLISH

Основная сессия 1995 года
Женева, 26 июня - 28 июля 1995 года
Пункт .. предварительной повестки дня

СОЦИАЛЬНЫЕ И ГУМАНИТАРНЫЕ ВОПРОСЫ И ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА:
ДОКЛАДЫ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ ОРГАНОВ, КОНФЕРЕНЦИЙ
И СМЕЖНЫЕ ВОПРОСЫ

Выдержки из доклада Комитета по экономическим, социальным
и культурным правам о работе его двенадцатой сессии
(Женева, 1-19 мая 1995 года)

Глава I

ПРОЕКТЫ РЕЗОЛЮЦИЙ И РЕШЕНИЙ, РЕКОМЕНДУЕМЫХ ДЛЯ ПРИНЯТИЯ
ЭКОНОМИЧЕСКИМ И СОЦИАЛЬНЫМ СОВЕТОМ

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ

Ежегодные сессии Комитета по экономическим, социальным
и культурным правам

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 1985/17 от 28 мая 1985 года, в которой он постановил учредить Комитет по экономическим, социальным и культурным правам для оказания ему помощи в выполнении различных функций, возложенных на него в соответствии с Международным пактом об экономических, социальных и культурных правах,

напоминая также, что в своей резолюции 1985/17 он постановил проводить обзор состава, организации и административных мероприятий Комитета каждые пять лет, начиная с 1990 года,

отмечая, что со времени его первой сессии, состоявшейся в 1987 году, Комитет провел 12 сессий, рассмотрел 103 доклада государств-участников и принял 5 весьма подробных по содержанию замечаний общего характера,

признавая, что Комитету удалось разработать конструктивные и эффективные методы работы, в том числе в связи с его диалогом с государствами-участниками,

ссылаясь на особо отмеченную в Программе действий Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития важную роль Комитета в мониторинге тех аспектов Декларации и Программы действий, которые касаются соблюдения государствами - участниками Пакта его положений,

отмечая, что число государств - участников Пакта выросло более чем наполовину со времени принятия Советом решения об учреждении Комитета и что в настоящее время участниками Пакта являются 131 государство,

отмечая также, что в последние годы Комитет неизменно испытывал необходимость в проведении двух сессий в год, чтобы справиться с объемом накопившейся у него работы, и что он продолжает испытывать отставание в рассмотрении представленных ему докладов,

1. дает разрешение на проведение двух сессий Комитета в год, в мае и ноябре-декабре, продолжительностью три недели каждая, помимо заседаний предсессионной рабочей группы в составе пяти членов, проводящей пятидневное совещание сразу же после каждой сессии с целью подготовки перечня вопросов для рассмотрения на последующей сессии;

2. просит Комитет тщательно рассмотреть возможные средства, которыми он мог бы содействовать осуществлению Копенгагенской декларации о социальном развитии и Программы действий, принятых Всемирной встречей на высшем уровне в интересах социального развития, уделив особое внимание содержащимся в Программе действий обязательствам в отношении принятия национальных стратегий социального развития и постановки цели уменьшения всеобщей бедности с обязательными сроками ее реализации.

ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ I

Выплата гонораров членам Комитета по экономическим, социальным и культурным правам

Экономический и Социальный Совет, отмечая, что все члены Комитета по правам человека, Комитета по ликвидации расовой дискриминации и Комитета по правам ребенка получают скромный гонорар за свои услуги и что в результате мер, одобренных Генеральной Ассамблеей, члены двух из трех оставшихся договорных органов по правам человека также будут получать гонорар, и признавая, что несправедливо занимать в этой связи иную позицию по отношению к одному оставшемуся Комитету, настоятельно призывает Генеральную Ассамблею санкционировать выплату каждому члену Комитета по экономическим, социальным и культурным правам гонорара, равного гонорару, выплачиваемому членам других соответствующих договорных органов.

ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ II

Средства, которые должны позволить Комитету по экономическим, социальным и культурным правам использовать в работе специальные знания экспертов

Экономический и Социальный Совет поддерживает предложение Комитета по экономическим, социальным и культурным правам о том, чтобы в общий бюджет Центра по правам человека ежегодно включалась сумма в размере 10 000 долларов, которая позволит Комитету привлекать специалистов к участию в его днях общей дискуссии и к подготовке документов, касающихся тех технических аспектов его работы, особенно в области показателей, для разработки которых требуются специальные знания. Совет отмечает, что это согласуется с рекомендацией Всемирной конференции по правам человека в отношении показателей и что соответствующие средства не будут тратиться на членов Комитета, а будут использоваться лишь с одобрения руководителя Центра по правам человека.

Глава II**ОБЗОР РАБОТЫ ДВЕНАДЦАТОЙ СЕССИИ**А. Меры, принятые в связи с рекомендациями Комиссии по правам человека1. Семинар экспертов по вопросу о роли международных финансовых учреждений

1. В 1992 году в рекомендациях, содержащихся в окончательном докладе Специального докладчика Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств об осуществлении экономических, социальных и культурных прав, была подчеркнута важность вовлечения Всемирного банка и Международного валютного фонда в обсуждение вопросов, касающихся поощрения этих прав (E/CN.4/Sub.2/1992/16, пункт 238). Это предложение нашло отражение в резолюции Подкомиссии 1992/29 (пункт 11 с)). Впоследствии в своей резолюции 1993/14 (пункт 18) Комиссия по правам человека просила Генерального секретаря "обратиться к международным финансовым организациям с предложением рассмотреть возможность проведения семинара экспертов по вопросу о роли финансовых учреждений в осуществлении экономических, социальных и культурных прав". На своей девятой сессии в 1993 году Комитет по экономическим, социальным и культурным правам решительно поддержал это предложение и призвал "приложить все усилия для организации подобного семинара" (E/1994/23 - E/C.12/1994/19, пункт 388).

2. За этим последовала переписка между Центром по правам человека и Всемирным банком, в ходе которой Всемирный банк изъявил готовность оказать помощь в проведении этого мероприятия. С тех пор, несмотря на принятие двух последующих резолюций Комиссии (резолюция 1994/20, пункт 17, и резолюция 1995/15, пункт 17), не было предпринято никаких мер.

3. Комитет выражает глубокое сожаление в связи с продолжающимися недопустимыми задержками и призывает Верховного комиссара и Помощника Генерального секретаря по правам человека принять неотложные меры по выполнению неоднократных рекомендаций Комиссии. Комитет считает, что было бы совершенно естественно провести такой семинар на основе участия экспертов из заинтересованных органов и рассмотреть в дальнейшем возможность проведения публичного семинара.

2. Семинары по вопросу, касающемуся показателей осуществления экономических, социальных и культурных прав

4. Комитет отмечает также, что одна из весьма немногих специфичных рекомендаций в области экономических, социальных и культурных прав, которые были одобрены Всемирной конференцией по правам человека, касалась важности использования показателей в качестве средства измерения или оценки прогресса в осуществлении прав человека. В соответствии

с этим Комиссия по правам человека рекомендовала "Центру по правам человека в качестве

последующих шагов после Семинара по вопросу о показателях созвать семинары экспертов для председателей органов по наблюдению за выполнением договоров по правам человека и представителей специализированных учреждений и неправительственных организаций, а также представителей государств, в ходе которых внимание будет сосредоточено на конкретных экономических, социальных и культурных правах с целью уточнения особого содержания этих прав" (резолюция 1994/20, пункт 9). Несмотря на эту просьбу, таких семинаров в 1994 году проведено не было. Поэтому Комиссия повторила свою рекомендацию в резолюции 1995/15 (пункт 9). С Комитетом по экономическим, социальным и культурным правам не было проведено никаких консультаций в связи с этой инициативой, и, насколько известно, Центр по правам человека все еще не приступил к организации хотя бы одного такого семинара.

5. Учитывая чрезвычайно ограниченные средства, выделяемые Центром по правам человека единственному органу во всей системе Организации Объединенных Наций, непосредственно занимающемуся вопросами осуществления экономических, социальных и культурных прав, Комитет призывает Центр принять неотложные меры с целью исправления этой ситуации и просит Помощника Генерального секретаря представить на тринадцатой сессии Комитета доклад о принятых мерах.

В. Прочие вопросы

1. Укомплектование Комитета соответствующим персоналом

6. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам пытался в последние несколько лет привлечь внимание к тому факту, что в Центре по правам человека нет ни одного специалиста в области этих прав. В результате Комитет не мог обратиться за помощью к экспертам для проведения своих многочисленных исследований и удовлетворения связанных с ними нужд. Он расценивает эту ситуацию как отрицание не раз провозглашенного равенства двух комплексов прав и призывает Генерального секретаря принять срочные меры к тому, чтобы обеспечить Комитету хотя бы минимальный объем помощи специалистов.

2. Рабочие помещения для членов договорных органов

7. В течение последних семи лет Комитет по экономическим, социальным и культурным правам, а также руководители договорных органов по правам человека, собиравшиеся раз в два года на свои совещания, настойчиво требовали создать бюро, которое занималось бы вопросами ресурсов и документации, а также предусмотреть помещение, которое использовалось бы членами договорных органов во время сессий их комитетов в Женеве. Комитет рад отметить, что в связи с последним предложением ему были обещаны некоторые подвижки. Однако он сожалеет, что ни один из сменявших друг друга руководителей Центра по правам человека так и не предпринял попытки предоставить хоть какие-то помещения членам договорных органов. В результате негде оставлять объемные и носящие зачастую конфиденциальный или частный характер документы, кроме как в залах

заседаний, которые полностью открыты для публики. Негде оставить оборудование, например портативные компьютеры; нет места, отведенного для компьютера или принтера. Нет даже места, где специалисты могли бы ознакомиться с копиями прошлых документов Комитета.

8. Эту ситуацию можно было бы исправить, предусмотрев отдельное помещение, где можно было бы установить несколько закрывающихся на замок рабочих столов, компьютер и принтер и обеспечить какой-то объем основной документации, которой могли бы пользоваться 97 членов различных договорных органов во время их совещаний в Женеве. Хотя Комитет признает проблему нехватки рабочих помещений, выделенных Центру, он не может смириться с косвенно занимаемой Центром позицией, в соответствии с которой договорные органы вообще не могут иметь доступа к самым элементарным вспомогательным средствам. Комитет призывает Центр в срочном порядке повторно рассмотреть этот вопрос.

3. Четвертая Всемирная конференция по положению женщин (Пекин, 1995 год) и Хабитат II (Стамбул, 1996 год)

9. Комитет подчеркивает важное значение, которое он придает четвертой Всемирной конференции по положению женщин. Поэтому он назначил на своей двенадцатой сессии редакционную группу, ответственную за подготовку заявления Комитета в качестве официального документа как Комитета, так и Конференции. В состав группы вошли г-жа Вирхиния Боноан-Дандан, г-жа Мария Хименес Бутрагеньо и г-н Хуан Алварес Вита. Пересмотренное заявление было принято Комитетом, и оно содержится в приложении к настоящему докладу. Учитывая важное значение Конференции и её непосредственную связь с Пактом, Комитет считает необходимым быть представленным на Конференции его докладчиком г-жой Боноан-Дандан, а также г-жой Хименес Бутрагеньо. Он просит секретариат принять все необходимые меры к тому, чтобы облегчить их участие в работе Конференции.

10. Комитет принимает также к сведению Конференцию Хабитат II, которая будет проходить в июне 1996 года. Он решил просить одного из своих членов, г-на Филиппа Тэксье, подготовить проект заявления, которое Комитету предстоит принять на тринадцатой сессии, чтобы затем направить его совещанию Подготовительного комитета и самой Конференции. В заявлении будет, в частности, подчеркнута важность, которую Комитет придает полному осуществлению права на достаточное жилье, которое признано в широком спектре международных договоров, включая Всеобщую декларацию прав человека и Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах. Он отмечает также важность обеспечения того, чтобы в общих политических принципах Конференции полностью учитывалось важное значение этого права человека.

4. Проект факультативного протокола

11. Комитет кратко обсудил этот вопрос на своей двенадцатой сессии и решил просить г-на Филиппа Алстона представить ему на тринадцатой сессии пересмотренный доклад. В докладе должна быть отражена дискуссия, состоявшаяся на одиннадцатой и двенадцатой сессиях Комитета, и предложена основа для завершения рассмотрения Комитетом этого вопроса, с тем чтобы представить Комиссии по правам человека на ее пятьдесят второй сессии заключительный доклад.

5. День общей дискуссии

12. Учитывая проблему нехватки времени, с которой Комитет столкнется на своей тринадцатой сессии, Комитет решил посвятить день общей дискуссии принятию его доклада о проекте факультативного протокола. Чтобы время, выделенное для этой цели, использовать с максимальной пользой, Комитет решил значительно ограничить участие стран, не являющихся его членами.

6. Проект замечания общего характера

13. Комитет продолжил рассмотрение проекта замечания общего характера, касающегося экономических, социальных и культурных прав лиц преклонного возраста. Он принял пересмотренные пункты 1-20 для первого чтения. Комитет решил продолжить рассмотрение этого проекта на тринадцатой сессии и приложить особые усилия к тому, чтобы окончательно принять его в это же время. Он просил различных своих членов рассмотреть проект в свете отдельных статей Пакта и как можно скорее препроводить свои замечания г-же Хименес Бутрагеньо, с тем чтобы она могла представить пересмотренный проект на тринадцатой сессии Комитета.

14. Комитет принял к сведению, что г-н Симма обязался подготовить первый проект замечания общего характера о применении Пакта во внутригосударственном праве и что г-н Алстон подготовит проект замечания общего характера о праве на здоровье.

7. Реклама и информация

15. Комитет придает особое значение необходимости рекламирования его работы и проведения инициативных мероприятий в области общественной информации, способствующих более глубокому пониманию общественностью Пакта и роли, которую Комитет играет в этой связи. Комитет напомнил, что еще более двух лет тому назад он просил пересмотреть поверхностное и бесполезное, по его мнению, Изложение фактов по экономическим, социальным и культурным правам и затем переиздать его. Он с сожалением отметил отсутствие прогресса в этой области и вновь призвал Центр по правам человека как можно скорее принять необходимые меры.

16. На двенадцатой сессии Комитета его представители провели весьма конструктивную беседу с директором Службы информации Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве г-жой Т. Гасто в связи с просьбой Комитета снять видеофильм, в котором рассказывалось бы о выполнении Комитетом основной обязанности – рассмотрении докладов государств-участников. Представителям Комитета сообщили, что соответствующее предложение, сделанное в декабре 1994 года, поступило в Департамент общественной информации слишком поздно, чтобы его можно было включить в бюджет по программам Департамента на 1996–1997 годы. Директор указал, однако, что имеющиеся ресурсы позволят отразить работу Комитета в регулярно выходящей 30-минутной телевизионной программе "World Chronicle" и в еженедельном трехминутном фильме "UN in Action". Было решено всецело использовать эти возможности. Кроме того, было решено снять в течение 1995 года, исходя из имеющихся ресурсов, небольшой, продолжительностью около пяти минут, видеофильм. В него войдут архивные материалы и кадры из фильма о сессии Комитета, проходившей в ноябре–декабре 1995 года. Комитет выразил свою признательность за столь полезный отклик на его просьбу.

17. Было также решено, что в будущем по меньшей мере за один месяц до рассмотрения Комитетом доклада конкретной страны Информационный центр ООН в этой стране будет выпускать коммюнике, содержащее справочную информацию о Комитете и перечень основных вопросов, которые будут рассматриваться в связи с этим докладом. В то же время Информационному центру будет предоставляться экземпляр доклада, а впоследствии – краткие отчеты о его рассмотрении.

8. Доступ к помощи специалистов

18. Комитет решил также вновь обратиться к Экономическому и Социальному Совету с просьбой о ежегодном выделении Комитету, в рамках общего бюджета Центра по правам человека, 10 000 долл. США, которые позволят ему нанимать специалистов для участия в днях общей дискуссии и подготовки документов, касающихся таких технических аспектов его работы, разработка которых требует помощи экспертов. Эти средства не тратились бы на членов Комитета и использовались бы лишь с одобрения руководителя Центра по правам человека. По мнению Комитета, названная сумма позволит ему повысить эффективность своей работы и добиться большего прогресса в разработке показателей, как это было рекомендовано Комиссией по правам человека и Всемирной конференцией по правам человека.

9. Гонорары

19. Комитет напомнил, что в прошлом он не раз обращал внимание на тот факт, что его члены не получают гонораров в отличие от членов других аналогичных договорных органов по правам человека. Он просил Экономический и Социальный Совет исправить эту ситуацию, и с этой целью Комитет постановил включить данный вопрос в проект решения, который будет предложен Совету.

10. Проведение сессий два раза в год

20. Комитет отметил, что объем имевшейся у него работы в последние годы неизменно требовал проведения сессий два раза в год, для чего каждый раз необходимо было, однако, получать специальное разрешение. Он отметил, что ни один комитет (за исключением Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин, предложивший внести поправку в текст своей Конвенции с целью увеличить число сессий в год) не в состоянии решить возложенные на него задачи за время одной единственной сессии. Учитывая тот факт, что Комитет, безусловно, не может выполнять свои обязанности, проводя лишь одну сессию в год, он просит Экономический и Социальный Совет разрешить ему проводить на регулярной основе две сессии в год продолжительностью три недели каждая. Комитет отметил, что он запланировал проведение совещаний своих предсессионных рабочих групп сразу же после сессий, с тем чтобы сэкономить ресурсы за счет путевых расходов. В этой связи Комитет принял к сведению предоставленную секретариатом справку о финансовом состоянии.

11. Роль неправительственных организаций

21. Комитет вновь подтвердил важное значение, которое он придает получению подробной и надежной информации от неправительственных организаций. Он отметил, что проводившиеся им обсуждения были значительно облегчены в тех случаях, когда он располагал соответствующими сведениями от внутригосударственных неправительственных организаций. И наоборот, Комитет выразил сожаление в связи с отсутствием такой информации в остальных случаях, особенно когда речь идет о странах, где существует активное гражданское общество, но в которых по той или иной причине соответствующие группы населения, по всей видимости, не знакомы с работой Комитета. Он отметил, что, например, в ходе последнего рассмотрения докладов, представленных Португалией, Соединенным Королевством и Швецией, Комитет не располагал информацией, которую ему могли бы предоставить неправительственные организации этих стран. Поэтому он просил свой секретариат прилагать больше усилий по оповещению неправительственных организаций в государствах, доклады которых запланированы для рассмотрения Комитетом. Председатель должен как можно раньше отправлять такое уведомление в виде письма с предложением заблаговременно предоставить соответствующую информацию. К письму должны быть приложены экземпляр доклада государства-участника, экземпляр главы III годового доклада Комитета с изложением процедуры, которой следует Комитет, а также любая другая соответствующая информация.

12. Рассмотрение ситуаций в государствах-участниках, не представивших доклады

22. В соответствии со своей долговременной практикой запрашивать доклады у государств-участников, ратифицировавших Пакт много лет назад, но не представивших ни одного доклада, процедура представления которых предусмотрена Пактом, Комитет решил рассмотреть на своей четырнадцатой сессии ситуацию в Гвинее, которая ратифицировала

Пакт в 1978 году и чей первоначальный доклад должен был быть представлен в 1980 году, и в Шри-Ланке, которая ратифицировала Пакт в 1980 году и чей первоначальный доклад должен был быть представлен в 1982 году. Комитет выразил надежду, что каждое из этих государств сможет в скором времени представить свой доклад, но решил, что в случае отсутствия докладов он приступит к тщательному рассмотрению ситуации в каждом из этих государств-участников на основе любой имеющейся информации.

13. Методы работы

23. Комитет решил рассмотреть на своей тринадцатой сессии, несмотря на нехватку времени, доклады пяти государств-участников. Речь идет о докладах Украины, Колумбии, Норвегии, Маврикия и Алжира. Он решил рассмотреть возможность дополнительного использования потенциала сессионных рабочих групп.

14. Контроль за выполнением

24. Учитывая важность осуществления Комитетом контроля за выполнением всех сделанных им конкретных рекомендаций, касающихся как его работы, так и докладов государств-участников, Комитет просил секретариат представлять ему на каждой сессии документ, содержащий краткий перечень всех конкретных запросов, на которые не было получено ответа.

Приложение

ЗАЯВЛЕНИЕ КОМИТЕТА ПО ЭКОНОМИЧЕСКИМ, СОЦИАЛЬНЫМ И КУЛЬТУРНЫМ
ПРАВАМ НА ЧЕТВЕРТОЙ ВСЕМИРНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ
ПО ПОЛОЖЕНИЮ ЖЕНЩИН

1. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам провел свою первую сессию в 1987 году. Созданию Комитета предшествовала деятельность рабочей группы правительственных экспертов Экономического и Социального Совета, начавшей функционировать в 1979 году – за шесть лет до проведения последней Всемирной конференции по положению женщин, состоявшейся в Найроби в 1985 году. Комитет уполномочен осуществлять контроль за выполнением государствами-участниками обязательств, возложенных на них в соответствии с Международным пактом об экономических, социальных и культурных правах. Комитет состоит из 18 независимых экспертов, каждый из которых избирается Экономическим и Социальным Советом сроком на четыре года.
2. Механизм мониторинга, предусмотренный Международным пактом об экономических, социальных и культурных правах, заключается в рассмотрении докладов государств-участников о выполнении Пакта. Эти доклады готовятся и представляются Комитету каждые пять лет и касаются всех статей Пакта.
3. Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах является единственным юридически обязательным международным договором Организации Объединенных Наций, касающимся исключительно экономических, социальных и культурных прав. В Пакте закреплён широкий спектр прав человека: право на труд; право на справедливую зарплату и благоприятные условия труда; право на забастовки и свободу ассоциаций; право на социальное обеспечение; охрана семьи; право на достаточный жизненный уровень и свободу от голода; право на физическое и психическое здоровье; право на образование; а также право на участие в культурной жизни и пользование результатами научного прогресса и творческой деятельности.
4. Руководящие принципы, регулирующие применение Пакта, изложены в статье 2, в которой говорится, что государство обязуется обеспечить постепенное полное осуществление признаваемых в Пакте прав всеми надлежащими способами без какой бы то ни было дискриминации, и в статье 3, в которой гарантируется равное для мужчин и женщин право пользования всеми экономическими, социальными и культурными правами, предусмотренными в Пакте.
5. Комитетом давно признано, что нарушения экономических, социальных и культурных прав ведут к наиболее устойчивым формам неравенства и дискриминации, особенно в отношении женщин, лиц преклонного возраста, инвалидов и других уязвимых групп

населения и лиц, находящихся в неблагоприятном положении. Сегодня, спустя почти 50 лет после принятия Всеобщей декларации прав человека, женщины по-прежнему испытывают большие трудности, связанные с осуществлением их экономических, социальных, культурных, гражданских и политических прав.

6. На своей пятой сессии в 1990 году Комитет принял новые руководящие принципы, касающиеся формы и содержания докладов, представляемых государствами-участниками в соответствии со статьями 16 и 17 Пакта (E/C.12/1991/1), с целью обеспечения методического подхода к решению основных проблем, вызывающих озабоченность. Руководящие принципы закладывают единую основу для представления докладов, позволяя тем самым Комитету последовательно вести с государствами-участниками конструктивный диалог. Они сфокусированы на вопросах, которые, по мнению Комитета, являются показателями того, в какой мере все слои общества в государствах - участниках Пакта пользуются экономическими, социальными и культурными правами.

7. В тексте руководящих принципов отражена постоянная озабоченность Комитета положением женщин в связи с осуществлением прав, которые гарантированы им Пактом. Государствам-участникам предлагается указать в их докладах лиц или группы лиц, которые особенно уязвимы или находятся в особо неблагоприятном положении в связи с практическим применением Пакта, а также привести статистические показатели, отражающие ситуацию в данной области.

8. Рассмотрев к настоящему времени 103 доклада, Комитет убедился, что женщины продолжают страдать от бедности, дискриминации в образовании, на работе и в семье, от неравных возможностей в получении медицинской помощи, от сексуальных домогательств, злоупотреблений и эксплуатации, отсутствия доступа к экономическим возможностям, социальному обеспечению и достаточному жилью. Комитет отметил особенно большие трудности, с которыми сталкиваются одинокие матери и женщины преклонного возраста. К сожалению, во многих случаях обычаи и традиции отводят женщинам роль, наносящую ущерб осуществлению ими своих прав.

9. Именно по этой причине Комитет считал, что экономические, социальные и культурные права женщин являются предметом особых забот и продолжил усилия по обеспечению защиты и поощрения государствами-участниками экономических, социальных и культурных прав женщин, за осуществление которых они отвечают в соответствии с положениями Пакта. В своих заключительных замечаниях, принятых после рассмотрения докладов правительств, Комитет рекомендовал государствам-участникам принять конкретные меры для решения основных проблем, вызывающих озабоченность. В частности, Комитет рекомендовал некоторым государствам-участникам, следующее: продолжать предпринимать усилия в целях обеспечения фактического равенства между мужчинами и женщинами, в частности в отношении доступа к трудовой деятельности, заработной платы за равный труд, условий труда, права на социальное обеспечение и участия в системе высшего образования (E/1995/22 - E/C.12/1994/20, пункт 258); принять срочные меры по введению в действие комплексного законодательства о запрещении дискриминации, в

особенности любых форм дискриминации в отношении женщин (пункт 298); усилия должны включать в себя как законодательные меры, так и общеобразовательную деятельность, направленную на предотвращение негативного влияния определенных традиций и обычаев (пункт 118); принять необходимые меры с целью уделить более пристальное внимание вопросам образования женщин, включая ликвидацию женской неграмотности (пункт 141); особого внимания требует обязательство обеспечить для женщин равные возможности, в частности в том, что касается права на труд, прав, связанных с семейной жизнью, и права на образование (E/C.12/1993/19, пункт 129).

10. Четвертая Всемирная конференция по положению женщин, которая состоится в Пекине, вновь подтверждает в Изложении цели, которое будет принято Конференцией, основополагающий принцип, закрепленный в Венской декларации, принятой Всемирной конференцией по правам человека, в соответствии с которым "права человека женщин и девочек являются неотъемлемой, составной и неделимой частью всеобщих прав человека".

11. В Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах закреплены права, применимые ко всем лицам, включая женщин всех возрастов – от девочек до женщин преклонного возраста. Тем самым он представляет собой необходимый элемент комплексного механизма поощрения и защиты прав женщин.

12. Поэтому Комитет по экономическим, социальным и культурным правам присоединяется к призыву Четвертой Всемирной конференции по положению женщин ко всем государствам ратифицировать Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах и установить цель – добиться всеобщей ратификации к 2000 году.

13. Учитывая большую важность предусмотренного Пактом механизма представления докладов, Комитет предлагает поэтому государствам – участникам Пакта уделить особое внимание в своих докладах вопросу о положении женщин. Это будет значительно способствовать конструктивному и целенаправленному диалогу с Комитетом по этому вопросу.

14. Помимо докладов, представляемых государствами-участниками, Комитет приветствует получение информации из самых разных источников. Речь идет, в частности, о специализированных учреждениях Организации Объединенных Наций, межправительственных и неправительственных организациях, всем из которых предлагается принять участие в ежегодных сессиях Комитета. Поэтому этим организациям рекомендуется предоставить Комитету информацию о ситуации в области экономических, социальных и культурных прав с уделением большего внимания вопросу о положении женщин.

15. В ответ на рекомендацию Всемирной конференции по правам человека, состоявшейся в 1993 году, и просьбу Комиссии по правам человека Комитет по экономическим, социальным и культурным правам занимается в настоящее время составлением проекта факультативного протокола к Пакту. Этот протокол позволит отдельным лицам представлять жалобы, связанные с нарушением их экономических, социальных и культурных прав. Он станет одним из эффективных средств, способствующих осуществлению прав женщин. Поэтому Комитет призывает Четвертую Всемирную конференцию по положению женщин поддержать это начинание.
